

PRECIOS DE SUSCRIPCION

En esta Provincia y Peninsula, un mes... En el Extranjero, un trimestre...

Número suelto, 10 céntimos; atrasado, 20

DIRECCION Y ADMINISTRACION Calle de San Juan, núm. 28

TALLERES:

IMPRENTA GARCIA CRUZ

FUNDADOR,

Santiago García Cruz

El Progreso

DIARIO REPUBLICANO AUTONOMISTA

DECANO DE LA PRENSA DE TENERIFE

TARIFA DE ANUNCIOS

(Pago anticipado)

Anuncios en primera plana, 20 céntimos línea de cuerpo de 24...

Teléfono núm. 156

Toda la correspondencia administrativa, debe dirigirse al Sr. Administrador de EL PROGRESO

El homenaje de los tinerfeños al Sr. Lerroux

El martes pasado la colonia tinerfeña residente en Madrid obsequió con un banquete al ministro de Estado...

Se sentaron a la presidencia el ministro de Comunicaciones, el alcalde de Madrid, don Emiliano Iglesias...

Ofreció el banquete el señor Lara, que hizo una breve historia de las organizaciones radicales de Canarias...

El señor Lerroux pronunció un extenso discurso, del cual son estos pasajes interesantes:

"Si es preciso gobernaré"

Desde aquí en adelante yo no pretendo sumarme a nuevos prestigios a los que he recogido en la vida...

En esta hora solemne de la República y de España, yo que digo siempre en mis discursos, porque así lo siento...

Los estudiantes se movieron un homenaje

Nadie desconoce, y vosotros menos, que en los instantes que precedieron a la revolución hubo en España una juventud alegre y valerosa...

Cuando a todos parecía que esa juventud había de seguir el camino trazado por otros elementos que aprovecharon la apertura de una escuela para incitar a la revuelta...

Con una Cortes como las actuales, cualquier hombre que no sea el que en estos momentos preside la concentración republicano socialista no duraría ni un minuto...

Hay que avanzar lentamente

La República, como he dicho muchas veces, y como ahora, necesita esperar a que se cree una generación completa: científicos, ingenieros, médicos, obreros, hasta sacerdotes...

Si yo presidiera ese Gobierno interesaría a todos cuantos figuran en el partido radical que éste dé ejemplo de disciplina y fraternidad...

Yo pido a todos que el partido radical sea en su esencia una organización fraternal...

Ventiladores eléctricos

con un consumo de dos y medio céntimos por hora, acaba de recibir Gregorio García, en Puerta Canseco, 30.

queremos conquistar el porvenir, de rechazar el espíritu mesiánico y milagrero. La obra a realizar actualmente es una obra de constancia...

Yo siempre he triunfado

Desde hace algún tiempo oigo decir que yo soy un hombre conservador y hasta por ello se me hace víctima de manifestaciones colectivas de agravio...

Respecto a ello es muy difícil evitar que hechos preteritos no nos desalienten cuando miramos al porvenir. A no ser que Alemania modifique su política económica en un plazo muy breve...

¿Qué está haciendo Alemania? El presupuesto del Reich continúa siendo excesivo. Contienen partidas de gastos que parecen innecesarias...

No me moriré sin presidir un Gobierno

Yo que he llegado ya, desafío a la muerte y no me moriré sin presidir un Gobierno. A presidir loigo mi existencia...

Los presidentes se substituirán en la cacería del banco azul como muñecos de un gigantesco pin pan pun. Por eso os digo, y tened en cuenta...

Por España debemos ir incluso al ostracismo, y no os importe que yo no presida ese Gobierno...

Si yo presidiera ese Gobierno interesaría a todos cuantos figuran en el partido radical que éste dé ejemplo de disciplina y fraternidad...

Yo pido a todos que el partido radical sea en su esencia una organización fraternal...

Yo pido a todos que el partido radical sea en su esencia una organización fraternal...

Yo pido a todos que el partido radical sea en su esencia una organización fraternal...

Yo pido a todos que el partido radical sea en su esencia una organización fraternal...

Yo pido a todos que el partido radical sea en su esencia una organización fraternal...

Yo pido a todos que el partido radical sea en su esencia una organización fraternal...

EL POR QUE DE LA SITUACION DE ALEMANIA

?Significa realmente el Plan Hoover una ayuda?

Francia ha contestado afirmativamente a los sacrificios que se la exigió en nombre del interés general del mundo...

No basta con renunciar a derechos y otorgar fondos a los hombres que gobiernan el Reich...

Respecto a ello es muy difícil evitar que hechos preteritos no nos desalienten cuando miramos al porvenir...

¿Qué está haciendo Alemania? El presupuesto del Reich continúa siendo excesivo. Contienen partidas de gastos que parecen innecesarias...

Una nación solo puede gastar a medida de su deseo, cuando sus finanzas son sólidas...

No es exageración el decir que siguiendo una política de sana y razonable economía...

A Alemania no tiene colonias y aún en el caso de una guerra hipotética que no debe aceptarse...

A pesar de estas realidades, Alemania persevera en su programa de construcciones navales...

Mucha importancia tiene el presupuesto de gasto del Reich, pero no es todo...

Los municipios alemanes están siguiendo el mal ejemplo dado por el gobierno. Continúan practicando una política de derroche...

Está construyendo piscinas, escuelas, estadios y parques públicos, tirando el dinero a derroche...

También debe tenerse en cuenta que los bancos alemanes continúan practicando una política de crédito muy peligrosa...

Desde años ha estado solicitando créditos del extranjero, que han obtenido generalmente a pagar en plazo corto o medio...

Yo pido a todos que el partido radical sea en su esencia una organización fraternal...

Yo pido a todos que el partido radical sea en su esencia una organización fraternal...

del Kaiser, cuando las demás naciones tenían una mayor confianza en la hazaña alemana que ahora...

Comprendo que estas lamentaciones tienen su origen en el deseo de escapar a lo posible de la carga que supone el pago de las reparaciones...

Está muy bien que ayudemos a Alemania pero debemos hacer o con los ojos abiertos. No basta saber lo que deseamos realizar...

Está muy bien que ayudemos a Alemania pero debemos hacer o con los ojos abiertos. No basta saber lo que deseamos realizar...

Está muy bien que ayudemos a Alemania pero debemos hacer o con los ojos abiertos. No basta saber lo que deseamos realizar...

Está muy bien que ayudemos a Alemania pero debemos hacer o con los ojos abiertos. No basta saber lo que deseamos realizar...

Está muy bien que ayudemos a Alemania pero debemos hacer o con los ojos abiertos. No basta saber lo que deseamos realizar...

Está muy bien que ayudemos a Alemania pero debemos hacer o con los ojos abiertos. No basta saber lo que deseamos realizar...

Está muy bien que ayudemos a Alemania pero debemos hacer o con los ojos abiertos. No basta saber lo que deseamos realizar...

Está muy bien que ayudemos a Alemania pero debemos hacer o con los ojos abiertos. No basta saber lo que deseamos realizar...

Está muy bien que ayudemos a Alemania pero debemos hacer o con los ojos abiertos. No basta saber lo que deseamos realizar...

Está muy bien que ayudemos a Alemania pero debemos hacer o con los ojos abiertos. No basta saber lo que deseamos realizar...

Está muy bien que ayudemos a Alemania pero debemos hacer o con los ojos abiertos. No basta saber lo que deseamos realizar...

Está muy bien que ayudemos a Alemania pero debemos hacer o con los ojos abiertos. No basta saber lo que deseamos realizar...

Está muy bien que ayudemos a Alemania pero debemos hacer o con los ojos abiertos. No basta saber lo que deseamos realizar...

De Madrid a Sigüenza El ocaso triste de un famoso hombre público

Fue hace pocas noches. La del 13 de agosto. En la estación del Mediodía Un viajero avanzó por el andén, penosamente, achacado por los años y la cojera...

Aquel viajero tenía por compañía la soledad.

El expreso de Barcelona rodaba a gran velocidad. Desde el pasillo contemplaba yo al conde de Romanones...

El conde de Romanones ha sido muchas veces presidente del consejo de ministros y ministro. Puede decirse que durante un cuarto de siglo no abandonó las carteras ministeriales...

Desde la sala a las 8 del estribo, una alfombra cubría los andenes, para que el señor presidente no pisara el asfalto vil. En el tren había un vagón especial...

Haber sido siempre viajero obscuro y seguir siendo lo no es cosa importante. Haber sido viajero de honor toda una vida para quedar en viajero vulgar...

Y aún más si se detenía a pensar lo que estaba ocurriendo en el expreso de Barcelona a Madrid que salió a la misma hora que el nuestro...

Con esta disposición derogando dicho decreto, se restablecerá el impuesto de la Ley de Minas, que había quedado vulnerada con ese decreto de la dictadura.

Yo pido a todos que el partido radical sea en su esencia una organización fraternal...

Luego a la hora de cenar el conde adquiere su ticket y para al vagón restaurante. Come su buen cubierto de siete pesetas...

Y le veo salir por la estación pueblerina, con su andar achacoso de años y de cojera, con su bastón y su cara risueña en medio de todo...

Para el conde, esa escapada a su payita de Ondarreta ha de ser esencial. Indispensable para vivir de esta soledad a la compañía bulliciosa de allá...

Agosto 1931. Félix Centeno.

NECROLOGIA

Ha dejado de existir en esta capital el encantador niño Luis Santaella Benítez, hijo de nuestro amigo el Corredor de Comercio de esta plaza...

Ha fallecido en esta ciudad la religiosa madre Lamberta, asuncionista de la residencia de dicha comunidad en esta capital.

Gramófonos

Un importante invento español.

Tenemos noticias de un invento debido a un español, don Amable Vera de Rueta...

Se trata de una nueva modalidad de la impresión eléctrica sobre discos de una construcción nueva...

El nuevo disco, mucho más económico que el actual, es irrompible e inflexible. No es flexible, como los discos de celuloide...

Como a la economía material del nuevo disco y a la que se deriva del menor coste de su transporte...

El nuevo invento será también de aplicación a la cinematografía sonora, y acaso a la economía que representará en la edición...

Yo pido a todos que el partido radical sea en su esencia una organización fraternal...

Tarjetas de visita

A los acreedores del Banco de Cataluña de Tenerife y La Palma

En la reunión celebrada en esta Capital por estos acreedores, con numerosa e importante asistencia, se aceptaron por unanimidad los siguientes acuerdos...

Los acuerdos tomados tuvieron por base negociaciones iniciadas desde hace cerca de un mes...

- 1. Constituir el "Banco de Tenerife", formado por los acreedores del "Banco de Cataluña"...

- 2. Que el Banco de Tenerife ha de redactar y aprobar sus Estatutos...

- 3. Haceras cargo del activo y pasivo de los Sucursales de Banco de Cataluña en Tenerife y La Palma...

- 4. Nombrar una comisión formada por los Sres don Jacob Ahara, don Cristóbal Beauréll, don Juan A. Yanes...

- 5. El Banco de Tenerife toma a su cargo todos los débitos que el Banco de Cataluña tenía el 6 de Julio en sus Sucursales de Tenerife y La Palma...

- 6. En acción a suyas los créditos superiores a 1.000 pesetas, salvo los restos que se pagarán en efectivo.

- 7. En efectivo los inferiores a 500 pesetas. Todos los créditos sufriran el quebranto que, para la masa común, resulta de las condiciones en que se pactó el traspaso...

- 8. Para dejar ultimado, por lo que a nosotros afecta, este importantísimo asunto, es necesario recoger la conformidad de aque los acreedores...

En Santa Cruz de Tenerife a 28 de Agosto de 1931.

asistentes a la citada reunión y por ello se rurga a todos y a cada de los que en ese caso se encuentran...

Santa Cruz de Tenerife 31 de Agosto de 1931. Por la Comisión, S. G. Sanabria.

Hombre aplastado entre un camión y unas piedras

El domingo último, por la tarde, ocurrió un desgraciado suceso en la carretera de Buenavista...

La víctima era cosechero de vinos quien el domingo por la mañana marchó a varios pueblos de aquella comarca...

Una vez realizadas sus gestiones con los clientes emprendió, por la tarde, viaje a Icod, hacéndole en el mismo camión.

Aproximadamente a las 4 de la tarde, cuando transitaba dicho vehículo por el Kilómetro 25...

Tiburcio Hernández que iba en el estribo e intentó apearse del camión, fué apastado contra el referido riesgo...

El cuerpo de la víctima quedó completamente destrozado, con todo el pecho abierto...

La víctima de este desgraciado suceso ára casado, dejando varios hijos.

En las primeras horas de la tarde de ayer fué hallado en medio de la carretera de esta capital a San Andrés...

Interrogadas varias personas que se hallaban presentes, no pudieron dar detalles personales de la víctima...

El cadáver fué recogido y trasladado al cementerio, donde se le realizará la autopsia...

La Comisión acordó declarar de urgencia la reparación del referido camino, y en su consecuencia, concedió una subvención de mil quinientas pesetas...

Terminados los asuntos de la orden del día, el consejero señor Rivero Barrios pide la palabra para solicitar de sus compañeros de Corporación...

La Comisión acordó declarar de urgencia la reparación del referido camino, y en su consecuencia, concedió una subvención de mil quinientas pesetas...

Terminados los asuntos de la orden del día, el consejero señor Rivero Barrios pide la palabra para solicitar de sus compañeros de Corporación...

una señorita simpática y bonita ande suelta por los ruedos; ahora lo que hay que ver es su soltura con un torete.

Gestionará Pagés la autorización para que Pilar Rodríguez pueda torear en público...

Y aún hay más: La prensa mejicana nos descubre que en Juárez (Rio Grande), una señorita de 17 años de edad...

Se llama María Alguin García, más conocida con el sobrenombre de la Carduana...

Ha toreado muchas corridas y matando 75 toros sin haber sufrido accidente alguno.

El anuncio de su actuación en las plazas.

Por el presente se cita a Junta general extraordinaria para el día 8 de Septiembre próximo...

ORDEN QUE SE CITA 1. Lectura del acta de la sesión anterior y su aprobación.

2. Dar cuenta de la renuncia de todos los miembros de la Junta Directiva.

3. Elección de los cargos vacantes expuestos anteriormente.

4. Manifestaciones de los señores Socios y Directiva.

Santa Cruz de Tenerife 30 de agosto de 1931.—El Secretario Interino Taratín Morales.—Visto bueno: El Presidente Agustín Arceo.

Ayer tarde se reunió la Comisión Gestora de este Cabildo Insular, tratando, entre otros sin interés, los asuntos siguientes:

Se aprobó un escrito del interventor, señor López González, señalando las rebajas que han de introducirse en las tarifas de cédulas personales...

Por dicho escrito se declara que los militares en activo satisfagan su cédula a personal con arreglo a lo haberes que perciban.

De conformidad con lo propuesto por el presidente se nombró una comisión que ha de entrevistarse con la designada por el Ayuntamiento para entender en el asunto de la Avenida Marítima y lugar de emplazamiento del futuro Palacio Insular.

Para formar dicha comisión fueron designados los señores Acea, Molins, Castro Díaz, Rivero Barrios y Armas Quintero.

Se leyó una propuesta del consejero inspector de los Establecimientos benéficos, señor Armas Quintero, informando una petición de los practicantes de los Asilos en su solicitud de que se les conceda un aumento en sus haberes.

Hombres y libros Anatole France y su obra

En la escuela de valores de la literatura europea de nuestro tiempo tenemos que señalar como una de las más caracterizadas la figura de Anatole France—Jacobio Anatolio Thibault...

En esta época ya empezaban a dar fruto las arduas lecturas de sus primeros años, pasados en propio ambiente de culto al libro...

En las obras de Anatole France no se sabe, en verdad, que admirar más fervorosamente, si el estilo claro, diáfano y sencillo o su auto sentido de captación sensaciones de las variadas prisco ogías humanas...

A partir de 1881, en que la Academia Francesa le distinguió con su premio de honor—distinción que a lo largo del tiempo se repite diferentes veces—empieza para Anatole France un camino pródigo en éxitos resonantes y sus obras, de versión en versión, alcanzan para él los más altos pedaníos de la fama...

No hemos de ser nosotros—tan poco entremetidos en cuestiones animicas—quienes juzguemos la obra de France desde este punto. Lo cierto es—y este es un detalle altamente significativo y que pondera a todas luces las excelencias de la obra—que el cetro católico de todos los países no le ha perdonado nunca tamaña impiedad y sus libros, todos sus libros, figuran en el índice de los prohibidos por la Iglesia.

Desde el punto de vista político Anatole France era internacionalista turbundo, lo cual no obsta para que en la época de la gran guerra se hiciera solidario del sentir de sus conciudadanos, compartiendo sus entusiasmos briosos y su odio al enemigo.

Después de haber alcanzado las mayores alturas imaginables en el cultivo de la novela de ficción, evolucionó hacia la literatura de matiz político y dedicó una gran parte de su tiempo a pintar y criticar las costumbres políticas de Francia...

La personalidad de Anatole France abarca todos los matices del conocimiento humano y en el cultivo de todos alcanza considerable altura. En sus obras, a un mismo tiempo, puede admirarse al irónico y al erudito, al biógrafo y al viajero, al filósofo y al humanista.

En la escuela de triunfos oficiales que sigue la vida de Anatole France hay que reseñar dos—dos entre los

innumerables pedaníos que le componen—por más significativas; su elevación a miembro de la Academia Francesa en 1896 y la concesión del premio Nobel en 1922.

Su obra es verdaderamente gigantesca en espíritu abarcatriz y en extensión material. La componen una copiosa colección de libros y una verdadera lluvia de artículos, discursos y conferencias que aun permanecen sin agrupar en volumen.

En España tenemos varias ediciones notables de las obras del ilustre escritor francés; pero la más completa de estas colecciones es la publicada por la Sociedad General Española de Librería bajo la dirección de don Luis Ruiz Contreras...

El libro de mi amigo; Baltasar; Thais; E estudio de sacer; El Bógón de la reina Patoja; Opiniones de Jerónimo Goinard; La azucena roja; El jardín de Epileuro; El pozo de Santa Clara; El olmo del paseo; El maniquí de mimbre; Pedro Nozières; El anillo de amatista; El señor Bergeret en París; Greinqueville; Historia de cómicos; Sobre la piedra immaculada; La isla de los pingüinos; Las siete mujeres de Barba Azul; Cuentos de delevante; Los dioses tienen sed; La rebelión de los ángeles; Pedrín; La vida en flor.

Nicomedes Sanz y Ruiz de la Peña Val'do'id, 1931.

FUTBOL

La nueva Federación Ayer, con asistencia de los delegados de los clubs de primera, segunda y tercera categorías, se constituyó la Federación de Tenerife, de nueva creación.

Para integrar el comité fueron designados don Arturo Ascanio, don Carlos Rizo, don Miguel Botella, don Guillermo Cabrera Felipe y don Adolfo Renshaw...

Un comité de prestigio. Un comité de personas entendidas y entusiastas, alejadas de toda pasión insana. Es de desear y esperar que acepten los nombrados, para que den nuevos rumbos a la "nave" que en manos de otros hizo agua por todas partes.

Nos agrada plenamente la composición del comité y, lo mismo que a nosotros, a toda la afición honrada.

Partido nocturno Belgrado—El equipo de fútbol Asociación de Madrid F. C. jugará un encuentro en Zagreb, el día 3 de septiembre, contra una selección yugoeslava.

Comité Local del Partido Republicano Tinerfeño

Con el fin de proceder a la reorganización de este Comité local, se avisa por este medio a todos los afiliados de la capital, que se hallan a disposición de los mismos los nuevos carnets de cotización que pueden pasar a recoger en la Secretaría del Partido, sita en Ruiz de Padrón, número 1.

Santa Cruz de Tenerife, a 30 de Julio de 1931.—El Secretario, Antonio Guillermo.—Visto bueno: el Presidente, Rubens Mari-chal.

Se vende una acción de la galería El Arroyo de San Andrés. Para informes dirigirse a la imprenta de este diario.

Cine La Faz A las ocho, estreno de la superproducción "El circo trágico".

Cine Victoria A las diez y media, estreno de la superproducción titulada "Las tres pasiones".

TELEGRAMAS

Madrid, 31—22 40 Península

Los pistoleros "operan" Comunican de Zaragoza que después de reparar una avería en la red de teléfonos, se retiraba una cuadrilla de obreros de la Telefónica, que viajaba en una camioneta...

Como protesta por la actitud de la Guardia civil, disparando en todas direcciones por no conocer el sitio de donde disparaban sus esgrasores, los tranvías y taxistas se retiraron.

La fuerza pública patrulla por las calles.

La grandiosidad del Palacio Como resultado de la visita que los ministros giraron hace pocos días al que fué palacio real, aquellos se muestran sorprendidos de las enormes riquezas que posee y guarda aquel edificio, lo cual le pone a más altura que los más ricos palacios europeos.

El palacio será transformado en museo, quedando las habitaciones de la última familia real tal cual fueron dejadas en la huida.

CAMBIOS Libras 53'75 Francos 43'35 Dólares 11'05

DE SOCIEDAD VIAJEROS Esta mañana llegaron de Las Palmas, don Gabriel Marfíez, don Ignacio Martín y don Juan García.

Farmacia de guardia Esta noche estará de guardia para un caso de urgencia, la farmacia de don Evaristo Cristellys, situada en la calle Dr. Comenge, número 17.

CARTELERA Funciones para esta noche Parque Recreativo

A las ocho, las últimas partes de la serie "La isla de duendes". A las diez menos cuarto, estreno de la superproducción cómica "Un tío listo".

Cine La Faz A las ocho, estreno de la superproducción "El circo trágico".

A las diez menos cuarto, estreno de la superproducción sonora "La muchacha del Vago" y los dibujos sonoros "El tambor de la selva" y "Ancia raticida".

Cine Avenida A las nueve y media, estreno de la superproducción titulada "Las tres pasiones".

Cine Victoria A las diez y media, estreno de la superproducción "Las tres pasiones".

CONVALENCIA, DEBILIDAD ANEMIA VINO y JARABE Deschiens a la Hemoglobina Los Médicos proclaman que este Elorro vital de la Sangre es muy superior a la carne cruda, a los ferruginosos, etc.—De salud y fuerza.

Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Santa Cruz de Tenerife
 (CAJA GENERAL DE AHORROS)
 con la garantía oficial y protectorado de los Ministerios de la Gobernación y Trabajo y Previsión

Edificio social: Calle de Pérez Galdós, números 9 y 11
 Sucursales: La Laguna. Plaza de la Catedral, número 7; Orotava, calle de Inocencio García Feo, número 6; Guimar. Plaza de la Iglesia, núm. 7

OPERACIONES QUE PRACTICA
 Caja de Ahorros.—Libretos de Ahorro, interés 3 p8; Cuentas de Ahorro, interés 3 p8; Ahorros a plazo fijo, 4 p8.—Horas de despacho: De 9 a 12 y de 2 y media a 4 y media.
 Monte de Piedad.—Préstamos sobre alhajas y efectos. Préstamos con garantía de fondos de ahorros. Préstamos con garantía hipotecaria.—Horas de despacho: De 10 a 12.

FABRICA DE GAS COKE DE GAS
 Procedente de la mejor hulla inglesa «Holmside y Ryhope», destilado diariamente, de inmejorable calidad, alta potencia calorífica y de muy fácil encendido.
Pesetas 118
 la tonelada en fábrica o a 22 quintales.
 Servido a domicilio, 4'50 el quintal (al contado)
 Pedidos dirigidos a la misma Fábrica. Teléfono núm. 183 o a don Pedro Martín Dorta, Plaza de Weyler.
 Despacho todos los días hábiles

Encargue sus trabajos en la IMP. GARCÍA CRUZ

producción Metro «Ana Karénina».
Cine Tenerife
 A las siete y media, la película «La rueda del destino».
 A las nueve y media, la película «Cuidado con el teléfono».
Cine Tascál
 A las diez menos cuarto, estreno de la super-producción Fox, «Sendas traicioneras».

Secretaría del Excelentísimo Ayuntamiento
 Anuncio
 Siendo necesario para la instalación de las escuelas nacionales de nueva creación, a quilar locales adecuados en Amárga (Taganana) Hoya Fria (Costa Sur), Los Lavaderos, Salamanca y otros puntos de esta población, se advierte a los propietarios de inmuebles que reúnan condiciones para dicha finalidad y tengan interés en arrendarlos al Ayuntamiento, que pueden hacer sus propuestas en la Secretaría de dicho Ayuntamiento, donde se les suministrarán los datos que deseen conocer, dentro del plazo de 15 días naturales.

El hecho de presentar la proposición no implica obligación para el Ayuntamiento que queda en libertad de aceptarla o rechazarla libremente.
 Santa Cruz de Tenerife, 27 de agosto de 1931.
 El Secretario,
H. FUMAGALLO.

OJO. Se realizan preciosos nunca vistos un gran surtido de zapatos para señoras, niños y caballeros, de todos los tamaños y caudales.
 Se suplica a los compradores que pasen antes por EL ZAPATO DE ORO, calle de Angel Guimerá, número 21.

NUEVA ACADEMIA
 Dirigida por señorita competente, se ha abierto una academia, donde se dan clases de mecenografía, preparaciones para empleos, bordados a máquina y confección de los mismos y flores.
 Fernando Primo de Rivera (antes generalísimo)

Tintorería PARIS
 de Alfredo Rivas Simón
 Talleres montados a vapor por fuerza eléctrica
 Lavados higiénicos en seco teñidos sólidos en todos los colores aparatos y quita manchas.
 Negro especial para luter
 Despacho: A las 11, 30 (fraseo almas en el Club).

PALACE HOTEL
AVISO AL PUBLICO
 Se participa al público que, debiendo trasladarse en breve el «Hotel Madrid», se instalará en el mismo local, Plaza de la Iglesia, núm. 14, un nuevo establecimiento, PALACE HOTEL, el que se trata de colocar entre los de primera fila de esta capital en cuanto a comodidad, comidas, servicio, higiene, confort, etc., sin que por ello sus precios resulten gravosos.
 El nuevo hotel, que contará con personal competente, trata de ofrecer precios especiales para familias y comisionistas, y precios igualmente económicos para todos sus huéspedes.
 No deje usted de visitar en breve el «Palace Hotel», a tres minutos del muelle y junto a la Avenida Marítima. Inmejorable situación y excelente servicio.

José García Palenzuela
 Procurador de los Tribunales
 Se gestiona con rapidez y seriedad la resolución de toda clase de asuntos judiciales y relativos a ellos.
 Despacho: Santa Rosalía 16 (a) derecha

AVISO
 Pongo en conocimiento del público en general, el traslado de las oficinas de don Eudaldo Portell, a la calle de Lucas Fernández Navarro, número 58, en Salamanca Chica.

Se vende
 en esta imprenta un Manual de la Masonería, o sea el Tejedor de los Ritos antiguo escocés, francés y de adopción, escrito por Andrés Cassard, gr. 33.
 Edición completamente agotada, impresa en Nueva York en 1867.
Alumbra su casa
 con la célebre lámpara Philips. La más antigua. La más económica. La de menor consumo.
 Despacho y venta: Roberto Arizaga, San José 78

HIGIENE de la BOCA y del ESTOMAGO
 Después de las comidas 2 o 3
PASTILLAS VICHY-ÉTAT
 facilitan la digestión

VICHY ETAT

Se venden únicamente en cajas metálicas precintadas. Cada pastilla lleva 1 y del otro la pastilla VICHY y del otro la pastilla ETAT
 VENTA TODAS DROGUERIAS Y FARMACIAS

Primera y segunda enseñanzas
Andrés Manzano de Castro
 CRUZ VERDE, 17.

ÚLCERAS VARICOSAS
 Antiguas de 4 años curadas en 3 semanas



Depurativo RICHELET

Infalible para la curación rápida de todas las enfermedades de la piel y vicios de la sangre: EZZEMAS, EMPHEDES HERPES, SORIASIS, IMPETIGOS, VARICES, PIGMENTACIONES, ENFERMEDADES DE LA PIEL, ERUPCIONES, MANIFESTACIONES SIFILITICAS

El tratamiento Richelet se encuentra en todas las buenas Farmacias.

“El Quita Penas”
 continúa siendo el punto de reunión preferido del público, no solo por lo exquisito del trato que en él se recibe, sino tambien por los selectos artículos que le sirve.
 En este café además de recibirse en todos los correos de Cádiz aperitivos mariscos, se ha montado un moderno frigorífico de los conocidos con el renombrado titu o FRIDIGAIRE, el que le permite servir a todas horas a los parroquianos bebidas frescas.
 Los jueves y los domingos se sirven exquisitos platos de callos y platos sencillos.
 Diariamente selectas y variadas tapas.
 Quien no ha visitado EL QUITA PENAS, en los bajos del Casino, San José, número 3, no sabe lo que es darle gusto al paladar por muy poco dinero.

Se vende serrín y madera vieja
Peletería
 Rambla de Pulido, 47
 importante rebaja en todos los modelos, especialmente en el calzado de señora.

RAZON: DON EUDALDO PORTELL, PUERTA CANSECO, 60.

COMPANIA TRASMEDITERRANEA
 Madrid: Plaza de las Cortes, 6.—Barcelona: Via Layetana, 3
 Línea Semanal Gran Expreso
Barcelona-Cádiz-Canarias
 El sábado día 5 a las 9 horas saldrá para Cádiz la moderna motonave
CIUDAD DE CADIZ
 Salida de Cádiz directo para Barcelona el lunes a las 18 horas.
 Espléndidos camarotes de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase.
 Departamentos de lujo con salón, dormitorio dos camas y cuartos de baño. Camarotes individuales Capilla Pelequería Bar. Salón de Música. Fumador. Amplias cubiertas y veranda.
 Para informes y pasajes:
MANUEL CRUZ. SAN JOSE, 10.

Pinturas, Barnices, Esmaltos, etc.,
 DE LA ACREDITADA MARCA **BURRELL** DE LONDRES.
 Son indiscutiblemente los mejores
 Pidanse en todas las ferreterías y droguerías, y EXIJA la marca **BURRELL**
 AGENTES
TENERIFE COALING CO. LIMITED
 Fermín Galán, núm. 84. Teléfono 900-901.

Eliminación Científica
Entornos PRODIGALUZ GALUZ
PARPADOS
 Marca registrada según las leyes. — (Registrado en la D. Gral. de Sanidad con el núm. 6265)

PREPARADO POR EL DR. J. MARTINEZ MENENDEZ, condecorado con la cruz del Mérito Militar, por méritos profesionales.

Específico único en el mundo que cura radicalmente las enfermedades de los ojos por graves y crónicas que sean con rapidez asombrosa evitando operaciones quirúrgicas que con tanto fundamento atemorizan a los enfermos. Desaparición de los dolores y molestias a su primera aplicación. Eminentemente eficaz en las oftalmías y por excelencia en las granulosas (granulaciones purulentas) y hemorragias que causan ulceraciones de la córnea, etc.) Las oftalmías originarias de enfermedades venéreas curadas en breve tiempo. Miravillosas en las infecciones post-operatorias. Hace desaparecer las cataratas en período de formación. No destruye microbios, cicatriza a la vez y cura para siempre. No más remedios arsenicales mercuriales ni otros de plomo azul metileno y otros tan temibles usados en clínicas. Las vistas débiles y cansadas adquieren prodigiosa potencia visual. ¡No más neblina! ¡Siempre vista muy clara! ¡Jamás frías! El 98 por 100 de los enfermos de los ojos curanse antes de concluir el primer frasco del específico PRODIGALUZ.

PRODIGALUZ eclipsa para siempre el tratamiento por los colirios conocidos hasta hoy en todos los gabinetes oculísticos colirios que en la mayor parte de los casos no hacen más que estropear el mal irritable órgano tan importante como la pupila conjuntiva. El nitrato de plata que causa el verdadero terror de los enfermos de los ojos desaparece PRODIGALUZ.

PRODIGALUZ es completamente inofensivo y produce sus estupendos resultados sin causar la menor molestia a los enfermos. Detiene la miopia progresiva. ¡Inferencias de los ojos! ¡Ente seguros que curarán en brevísimo tiempo usando el portentoso PRODIGALUZ. (Exigir la firma y marca en el producto de la cubierta)

Presio del frasco: 40 pesetas
 Dirección general: SUCESORES DE R. GUADRADO, San José, aventura, número 7, y calle de Linares, 26 (antes de la Puerta)

Envíos a todas partes — venta de correo. Pagos por giro postal

UNICO EN EL ORBE!

Los tranvías insulares
 beneficiarán a los comerciantes, industriales y exportadores, y conocerán ustedes sus tarifas para mercancías?
LOS TRANVIAS INSULARES
 incrementarán en breve el servicio de mercancías. Pida precios de transportes a las Estaciones.
 Los precios de transporte de frutos en los tranvías insulares dejan un margen de beneficio para exportadores y dueños de camiones.

SOLO PARA HOMBRES
 Los hombres de todas las clases sociales deben tener presente que la primera y única casa del archipiélago que se dedica sólo y exclusivamente a la venta de artículos para caballeros, es la **Camisera Londres, Norte, 21**
 Siempre lo más chic en corbatas, cinturones, etc.

ALQUITRAN
 Venta de alquitran propio para pavimentación de carreteras y caminos, recomendado como pintura para la conservación de postes y maderos expuestos a la intemperie, enterrados o sumergidos.
 Precio por tonelada, 150 pesetas en fábrica.
 Precio para mayores cantidades, convencional.
 Venta al detall, 0.25 céntimos kilogramo. Minimum 5 kilogramos.
 Fábrica de Gas, calle de Regla. Teléfono 183

400 pesetas
 mensuales obtendrá fácilmente dedicándonos horas disponibles.
 Trabajo artístico manual sencillo propio para ejecutarlo entre familia (qualquier localidad).
 Apartado 41, Madrid.

Dispensario Antituberculoso Oficial de Santa Cruz de Tenerife
 Canales Bajas, 1. (Lavaderos)
 CONSULTAS GRATUITAS
 Todos los días de trabajo, de seis a ocho de la tarde, se asisten y reconocen gratuitamente los enfermos por breves que se presenten, haciéndoles las exploraciones clínicas precisas, los análisis necesarios y suministrándoles medicamentos.
 También se aplica la vacunación preventiva específica. Los enfermos que tengan tarjeta de Beneficencia deben llevarla.
 Hay consultas especiales de niños y Cirujía.
 Nota.—A los representantes de casas de específicos se ruega el envío de muestras para dar a los pobres. Sus donativos, de los que se le acusará recibo, y además será publicado.

El Tranvía Santa Cruz-Tacoronte
 la propiedad de la isla. Usted tiene en él una pequeña participación, por lo que fomentando el servicio tome la suya propia.

Aparatos de masaje y secadores de pelo
 ya han llegado casa de Gregorio García, Puerta Canseco, 30

Se vende
 una carpintería con trabajo y máquinas.
 Se venden tejas y maderas viejas del derribo de la casa calle de Fermín Galán, Teobaldo Power e Ime do Seris.
 Razón, don Eudaldo Portell, calle de Lucas Fernández Navarro, número 58, Salamanca Chica.

Paja para pienso
 Blanca y fina, procedente de Sevilla, de la mejor calidad.
 Se vende siempre con exactitud para ventas a por mayor.
 Para pedidos:
Maximiliano Diaz Navarro
 Calle San José núm. 20
 Santa Cruz de Tenerife

CLINICA COSTA

Instituto de Terapéutica Física

No se admiten enfermos mentales ni infecto-contagiosos

VIERA Y CLAVIJO, 59

Carbón de Brezo

El almacen de calzado *La Bandera Blanca* participa a su distinguida clientela y al público en general que activamente posee las mejores carbo-
nes vegetales que se producen en esta isla, contando con cantidad suficiente
para admitir contratos con clientes fijos dándoles precios especiales hasta
hasta fin de marzo del año corriente.

No confundir: *La Bandera Blanca*, Alfonso XIII, número 81.—
Teléfono número 369

THE LONDON ASSURANCE

Compañía de Seguros de Londres. — Fundada en el año 1736

Esta compañía asegura en las más ventajosas condiciones contra incendios causados por incendio, relámpago y explosivo. Está autorizada esta Compañía para operar en España por R. O. de 29 de Agosto de 1900.

Tiene hecho el depósito que marca la ley.
Agentes, **Matias Moloway Pérez**

Enfermos



de los OJOS

"LOIDU". Único producto italiano de fama mundial, que friccionando en las sienes, refuerza el nervio óptico, quita el cansancio de los ojos, evita el uso de lentes incluso septuagenarios, recuperándose en pocos días una vista envidiable.

No más miopes, presbítas ni vistas débiles.

PEDID HOY MISMO EL Interesante Libro Gratis

Dirección General
UGO MARCONI
Piazza Falcone di Vomero 1
(Italia) N.º POLI

IMPRESOS

que se hallan de venta en la Imprenta García Cruz, San José, 36:

FE DE VIDAS

RELACIONES de jornales

RECIBOS para participaciones de Loterías

HOJAS DECLARATORIAS de importación de mercancías libres de derechos de Puertos Francos

HOJAS de declaración de importación de mercancías de subvención

RECIBOS de alquileres de casas

CALONARIOS de vales

HISPANIA

Compañía General de Seguros

La más importante de España en el ramo de accidentes del trabajo.

Con primas muy económicas asegura: Accidentes de trabajo, accidentes individuales, individual y por agrupación, accidentes personales en viajes marítimos y estancia en países de Ultramar, responsabilidad civil de los propietarios de automóviles, responsabilidad de los conductores de automóviles y motocicletas.

Agente en Santa Cruz de Tenerife, **Juan P. Schwartz**, Dirección: **Sabino Berthelot**, número 1, duplicado.

Itinerarios de la Compañía Trasmediterránea BARCELONA

Servicios Península y Fernando Póo Itinerarios del mes de JULIO de 1931

Número del vapor	Días de salida	Destinos
Día 2 Navarra	Día 2 a las 20	Para Cádiz y Sevilla
Día 3 C. de Cádiz	Día 4 a las 9	Cádiz y Barcelona
Día 5 Isla de Tñfe.	Día 7 a las 12	Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona
Día 9 Tordera	Día 9 a las 24	Barcelona.
Día 10 C. de Cádiz	Día 11 a las 9	Cádiz y Barcelona
Día 11 Romeu	Día 13 a las 24	Las Palmas, Cádiz y Norte de España
Día 16 Navarra	Día 16 a las 20	Sevilla
Día 17 C. de Sevilla	Día 18 a las 9	Cádiz y Barcelona
Día 19 Isla G. Canaria.	Día 21 a las 12	Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona
Día 23 Legazpi	Día 24 a las 10	Fernando Póo y escalas
Día 23 Un vapor	Día 23 a las 24	Barcelona
Día 24 C. de Cádiz	Día 25 a las 9	Cádiz y Barcelona
Día 25 Escaleno	Día 28 a las 12	Las Palmas, Cádiz y Norte de España
Día 29 Teide	Día 30 a las 10	Las Palmas, Cádiz, escalas y Barcelona
Día 1 C. de Sevilla	Día 1 a las 9	Cádiz y Barcelona

Se admiten en ambos servicios pasajeros de primera, segunda y tercera para todos los puertos de su itinerario, despachándose los billetes la víspera de su salida.

Para mayor comodidad de los señores viajeros, se les facilitan billetes ferroviarios, haciéndose la reserva de habitaciones en los hoteles, y, avisando con ocho días de anticipación, se les tendrán preparados los billetes kilométricos a su llegada a Cádiz.

Los despachos para embarque de carga y frutos, deben estar presentados en esta Agencia hasta doce horas antes de la fijada para su salida, excepción hecha de los buques que salen a las 9 de la mañana los que deberán estar presentados antes de las 4 de la tarde de la víspera.

La carga y frutos deben estar al costado del buque 6 horas antes de su salida, y para los que salen a las 9 de la mañana deben estarlo antes de las 12 de la noche, pues toda la que llegue después de aquella hora no podrá ser admitida.

Comunicaciones entre Tenerife y Las Palmas:

miércoles a las 11 h. — Salidas de Las Palmas. — Todos los domingos, lunes, martes, miércoles, jueves, viernes y sábados a las 24 h. y todos los miércoles a las 14 h.

Para toda clase de informes dirigirse a su Agente **MANUEL CRUZ** Calle de San José, número 8. — Teléfonos números 1.100 y 1.101 (Oficinas) y 584 (Caseta).

Servicio Interinsular

Salidas de Tenerife en el mes de JULIO de 1931

Para Palmas, Valverde, San Sebastián: Los días 5 y 19 a las 8 noche.
Para Palma, San Sebastián, Valverde: Los días 12 y 26 a las 8 noche.
Para Santa Cruz de la Palma: Los días 1, 8, 15, 22 y 29 a las 8 noche.
Para Abona, Médano, Abriego, Cristianosa, Adeje, San Sebastián, Hermigua, Agulo, Vallehermoso y Valle Gran Rey: Los días 1, 8, 15, 22 y 29 a las 3 de la mañana.
Para Las Palmas, Arrecife, Puerto Cabras y Gran Tarajal: Los días 1, 8, 15, 22 y 29 a las 11 de la mañana.
Para Las Palmas, Gran Tarajal, Puerto Cabras y Arrecife: Los días 3, 10, 17, 24 y 31 a las 12 de la noche.
Para S. Sebastián y Valverde: Los días 8 y 22 a las 12 de la noche.
Para Valverde, Golfo y San Sebastián: Los días 1 y 29 a las 8 de la noche.
Para Las Palmas, Cabo Juby, Río de Oro y Cabo Blanco: Los días 2, 16 y 30 a las 12 de la noche.
Para Sardiná, Las Nieves, San Nicolás, Mogán, Arguineguin, Maspalomas, Las Palmas, Gran Tarajal, Pozo Negro, Puerto Cabras, Tñosa, Arrecife y Arrieta: Los días 2, 16 y 30 a las 12 de la noche.
Para Las Palmas, Sardiná, Las Nieves y San Nicolás: Los días 9 y 23 a las 12 de la noche.
Para Orotava, Icod, Garachico, Palma, Saucan y Tazacorte: Los días 11 y 25 a las 12 de la noche.

Estos servicios serán prestados por los siguientes buques de la flota:

Reina Victoria Viera y Clavijo La Palma León y Castillo Fuerteventura Lanzarote Gomera

Todos estos buques están dotados de todo confort para el transporte de pasaje en las mejores condiciones

Salidas de Tenerife. — Todos los domingos, lunes, martes, miércoles y sábados a las 24 h. Todos los jueves y viernes a las 12 h. y todos los miércoles a las 14 h. — Salidas de Las Palmas. — Todos los domingos, lunes, martes, miércoles, jueves, viernes y sábados a las 24 h. y todos los miércoles a las 14 h.

Yeoward Line

Salidas del mes de Septiembre para Liverpool

Día 5 Aloa
Día 12 Alondra
Día 15 Ardeola
Día 19 Agulla
Día 25 Aloa

Estos vapores tienen hueco disponible para frutos y reúnen las mejores condiciones en sus ollados y bodegas para el transporte de los mismos. Admitimos pasajeros en primera clase para LIVERPOOL.

Tarifas de fletes y otros informes pueden obtenerse de su consignatario Richard J. Yeoward sucesor de Yeoward Brothers Marina, 43. — Teléfono número 298.

Servicio Frutero de la LINEA PINILLOS

Servicio rápido SEMANAL con nuevos buques a motor EXCLUSIVAMENTE FRUTEROS

Canarias-Marsella-Casablanca

Salidas del mes de Septiembre de 1931

Miércoles 2 Motor-correo TURIA Para Marsella, Niza y Génova
Miércoles 9 Motor-correo EBRO " " y Cette
Miércoles 16 Motor-correo DARRO " " y Génova
Miércoles 23 Motor-correo SIL " " y Cette
Miércoles 30 Motor-correo TURIA " " Niza y Génova

Salidas de Casablanca para Canarias todos los sábados al mediodía. Los motores TURIA y DARRO tienen cámaras para pasaje de primera clase y los motores EBRO y SIL para pasaje de clase intermedia solamente. NOTAS.—No se expedirán órdenes de embarque sin que previamente se hayan presentado los despachos de la carga en la casa consignataria hasta las 4 de la tarde del día de salida, no pudiéndose admitir carga alguna después de las 6 del referido día.

En los viajes de retorno hacen escala en Marsella y Casablanca para tomar la carga que se presente para estas islas.

Las frutas que estos buques conducen para Lyon o cualquiera otra plaza del interior de Francia y Suiza se trasladará directamente del vapor al vagón el mismo día de su llegada a Marsella, iniciando las mercancías cuyo despacho de Aduanas debe efectuarse en Marsella.

Antonio Ledesma, Agente. — Oficinas: Marina, número 23.

José Peña Hernández

SERVICIO MARITIMO INTERINSULAR

en especial para los puertos de la isla de Tenerife, por los buques ISORA, ADEJE, DELFIN y SAN CRISTOBAL

Salidas bisemanales para el Sur Salidas semanales para Garachico

Se admite carga todos los días laborables
Oficinas: Muelle Principal. — Dirección telegráfica: "Delfin". — Teléfono 680.

BANCO HISPANO AMERICANO

Casa central: MADRID

Capital autorizado . . . 200.000.000 de pesetas
Id. desembolsado . . . 100.000.000 de pesetas
Reservas 38.490.132 de pesetas

Sucursales en Canarias

Santa Cruz de Tenerife - Las Palmas

Santa Cruz de la Palma - Güimar y Arucas

Agencias Urbanas en Las Palmas

Calle de Triana y Puerto de la Luz

140 Sucursales en España y Norte de África, 140

Realiza operaciones de Banca y Bolsa en España y en todas las partes del mundo. Ejecuta banquariamente toda operación comercial. Facilita cartas de crédito para viajar por todo el mundo.

COGNAC TERRY



Compre Neumáticos

FISK

RED-TOP ACORDONADOS

La mejor recomendación que tienen estos neumáticos

¿Dónde se venden más Red-Tops? En lugares donde los caminos son muy rudos. Porque los dueños de vehículos que tienen que frecuentar dichos caminos diariamente, pronto encuentran la clase que más les conviene, por su resistencia y economía. Por eso es que siempre acaban por usar Red-Tops.

¿Hay prueba más conclusiva de su inusitada resistencia, que su incesante demanda donde el trabajo es más árduo?

Su robusta y resistente superficie roja de rodamiento es característica que hace posible tal servicio.

Hay un modelo de neumático Fisk para cada coche, cada camino y cada ocasión. Su calidad es indiscutible.

Distribuidores

ALVARADO & VEGA
Las Palmas

The Fisk Tire Export Co., Inc., 228 W. 50th St., New York, U.S.A.

